匋齋藏石記

後魏二

比丘僧曇爽造象

石上下缺損現高四寸五分廣五寸九分前一段後題名二行正書

上缺明主比丘僧曇爽

光明主萬持祖

魏正光元年五月

□玄墓誌

石四周並殘缺約高一尺四寸七分寬一尺一寸八分十四行行十七字字徑五分正書

魏故齊郡□□君墓□

君諱玄字澄家齊郡臨菑人也漢故司徒公□□十世之孫根胄
新平流移齊□閭門孝□□邑□□籍甚聲騰遠迩矚望文武兼
懷功績班宣大魏永平初新除臨菑令未久遷□□除齊郡降年
不永春秋八十二神龜二年於十一月廿六日卒□□元年歲次
庚子□月辛丑朔廿一日□□□□□菑南逢山之□阿大夜无月
長寘□□□□□齊華□□其辭曰
□歎名挨世範流馨孝□□神卜□箪誠　□□心汎□□情□
□□□松如楨穆　□儀□□□蔚若蘭香□□霧□阜□
　□□□□□□□□和序允剋榮莅齊

原石舊藏王文敏家今爲匋齋尚書所得石剝落殊甚可見者

首行故齊郡君墓五字弟二行君諱玄字澄䆠齊郡臨菑人也
漢故司徒公益溯其遠祖之官弟三行有根胄新平流移齊郡
之語益言郡望新平遷徙齊郡也弟五行有除臨菑令弟六行
有除齊郡之文蓋敘其所歷之官又有神龜二年云云弟七行
有元年歲次庚子云云當以神龜二年卒以正光元年葬其仕
履可知者如此而其姓不見考前漢淮陽國有新平縣後漢屬
陳國縣人無爲司徒者新平郡則立於後漢新平初即今陝西
邠州治郡人當漢代亦無爲司徒者唯後漢宣秉傳稱馮翊雲
陽人由御史中丞遷司隸校尉建武四年拜大司徒司直按漢
書百官志司直比二千石掌佐丞相舉不德秉以司隸校尉拜

此官其秩頗高故亦可省文稱司徒雲陽後屬新平歷魏晉不改故云根胄新平此澄冢豈秉之後與然不敢質言之也此石當出臨淄標題當云故齊郡太守□玄墓志下注正光元年日本鑄方德藏題爲魏故齊郡司徒君玄墓志神龜二年未審也若菩爲古淄字冢爲古寂字金石文字多有之不復縷述（楊守敬壬癸金石跋）

右墓志弟八行□月辛丑朔據通鑑目錄梁普通元年十月辛丑朔魏正光元年同月字上當是十字下云菩南逢山謹桉　大清一統志逢山在臨朐縣西二十五里（元和郡縣圖志在縣西二十二里隋開皇六年改臨朐縣為逢山縣取山為名）殷諸侯逢伯陵之國漢書郊祀

志神爵元年祠逢山石社石鼓於臨朐水經注逢山即石膏山也上有石鼓鳴則年凶臨朐縣北至益都縣界二十里臨淄縣南至益都縣界十五里則逢山在臨淄之南矣太平寰宇記臨淄縣有逢陵故城在縣西北四十里左傳云齊大夫逢丑父與君易位為晉師所獲晉人捨之齊頃公獲免俗傳此即丑父之城逢山或即指逢陵歟唯云在縣西北為不協耳

司馬景和墓誌蓋

石高一尺五寸七分寛一尺六寸五分一行墓字徑二寸誌字徑一寸二分銘字徑一寸正書

墓誌銘

後魏司馬景和墓誌銘石蓋乾隆己酉馮伯子補記題字在左方

桉司馬景和墓誌未見馮登府金石綜例云景和以正光元年七月薨以庚子之年元枵之月葬於溫城西庚子即正光元年景和距其妻之葬五年始合葬也此墓誌蓋祇墓誌銘三字並朝代姓氏不書殊麤見王昶湖海詩傳小傳馮敏昌字伯子號魚山

比丘□□造象記

石象高八寸六分坐高二寸二分廣一尺十一行行三字有殘蝕處正書

一九二年七月七日□丘□□為亡□父見□母敬□一佛□法界□生同□此福

右一九建元未知所出當爲正光二字幾蝕之文

尹汞和專 專長約一尺廣四寸八分正書

大魏正光三年四月廿三日

□州河間郡洛縣

□什人尹汞和

右按魏書地形志河間郡有二一屬瀛州一屬青州此專州上一字與瀛相似定爲瀛州之河間郡但兩郡俱無洛縣而有樂城此專洛字顯露無可致疑魏收棄而未錄得毋在不知則闕例耶不知則闕地形志序語

汝南王元悅造塔記

石高一尺六寸三分寬一尺四寸七分二十二行行十七字字徑五分正書有碁格前三行全泐

前三行全泐□□□□□□□覺□以□□□□為□□心慕善見之
苦行御湏達而捨財□□□□想起心裏難少誕軋宮長育坤遊
□□□□自恣奢敝任懷何期懃志剋身立成猛□而能棄有薄
榮專以貪元摩訶大檀越清信士侍中太尉公汝南王元悅敬脩
古塔毀□形像□加功力庄餝令新使如初妍本昔□□隨□功
德普治殊麗懃並　儀容嚴淨美妙令道俗衆生見者增善以斯微
因御濟
□□□文皇帝頗靈飛十方神出三界□奉□□聞法□□□□

□□□師子孔□龍□堂次頟　皇帝陛下　□左右二　聖欽
明治同三光万歲無疆下及蠕動蠢類一切□界衆生永斷五悪
趣常捨六道形速□□□心忽獲法津榮咸蒙慈領故普登□□
□□然□□□安桑恒不傾超越百非□□□□□□□長滿
足靈絽堅固

大魏正光三年八月十一日造

太尉府省事令史曲元賓造

右造塔記書勢渾勁直逼刁惠公墓志汝南王元悅北魏孝
文皇帝子魏書本傳清河王懌母兄悅同為元乂所害悅了無學
恨之意乃以桑落酒候伺之盡其私佞乂大喜以悅為侍中

太尉記稱侍中太尉公与傳合傳稱悅好讀佛經嘗斷酒肉粟稻唯食麥飯悅蓋素性佞佛者宜其有修壒造像之舉也太尉府省事令史品秩未詳魏書官氏志天賜二年正月置散騎郎獵郎諸省令史省事典籤等士作土長作長漢魏碑竝罕見

平珎穎妻李貞姬誌專

專高四寸四五分廣亦如之三行首行六字餘各五字正書

正光四年十月故平珎穎妻李貞姬在此

張晉等造像

石高五寸二分半寬四寸五分七行行八字字徑四五分正書有碁格

大魏正光五年歲次甲辰五月庚戌朔廿八日丁丑
太后中宮眷屬士官□庶法界有形清信弟子敬造聖像三軀佛
弟子張晉等敬刊

曠野將軍石窟署□□君墓誌銘
石高一尺一寸八分廣一尺四寸九分二十七行行二十字正書

魏故曠野將軍石窟署□□君墓誌銘
君諱□字法智高平金鄉人也蓋黃帝之神苗周明王之□□州
牧金鄉君驃騎王□後晉車騎大將軍司徒公三世之孫秦驃騎
大將軍駙馬都尉之曾孫孝文皇帝國子博士之少子庶全之
美董頡於上□帶玉之衤輝煥於□辰君□□□岫貿草蘭津

□□韞□□以□□衡劲風而曜□□亮之度稟自□真綺繡之
質也　□□□論其□範則瑞珠弗能見其□語其辶即則史□□
足□□□雅湞形同□偕□神□□天□□宇中□□□力宏□
慕外風六典攬之於□□□循內□□□□□於懷抱常□非文
殊韻□大士傾身下問□□□冨輕人吐握□□不以多能自矜
臨坐□容若□□□□□□□□若烟雲秀岸　宣武　皇帝□
□□□□□悟通眇□用曠野將軍石窟署□似丞字□□□□□
□□□□運深憲於峗峯抽□扣□□□□□□□□□□□及
其奇形異狀□□君之思□□□□□□□　地□孤夏何畱上天
□害□□良□□□□□十四大魏正光六年歲次乙巳正月丙

午□□日己酉終於營福署則以其月廿七日𢈻□□閉之□排
山搆墓穿塋起墳青松列於埏側蘭菊蔚於□辶偏納白日之暉
獨引明月之朗洒見者莫不彷徨洒聞者為之惻愴余不以管見
孤文敢陳陋頌且可刊石傳可 豈能熏益馨昧其詞曰 邈哉偉
識寔曰貞人雄姿挺世猛氣逸群拂纓□□濯足□津言成世軌
行合人神如何灾運鍾此良悊玉□正沉金燈永滅懸光晝闇風
雲夜結離石刊文流□□家 正光六年正月廿七日銘

右誌姓名皆泐所敘先世又皆不書名不能確定為何人之
後如云晉車騎大將軍司徒公三世之孫秦驃騎大將軍駙
馬都尉之曾孫玫晉書苻堅等載記秦為驃騎大將軍者有

楊定王朧二人又張天錫謝罪稱藩亦署爲驃騎大將軍而皆不云爲駙馬都尉且以其姓求之晉人官職鄉貫時代均無可相當者故並其姓莫能攷也國子博士第五品上階曠野將軍第九品上階據官氏志魏有諸署令石窟或即諸署之一誌中署下似係丞字此人當官石窟署丞蓋有令當有丞官氏志未及詳耳金史地理志河東北路石州有石窟鎮此所謂石窟或亦其地與高平郡隸兗州金鄉其屬縣也正月丙午下當泐朔字及四字朔日丙午則廿七日爲壬申誌作八□蓋誤錫齡案武定五年朱舍造寺記有但以搨本未經曾立今始得見語據彼文則曾當是警字

征東將軍田壽造象記

身高一尺二寸四分廣一尺二寸六分記刻正中佛像下七行行六字並題名六行均正書

大魏孝昌元年歲在乙巳二月十五日征東將軍田壽為父母康延敬造亍勒像一區合家眷屬咸同其福

□堪石像主魏王□

□堪石像主魏薩貼

□□石像主魏景□

□堪石像主魏顯 以上四行在象右旁

□堪石像主王貧好

□堪石像主呂澧滇 以上二行在象左旁

孝昌元年歲在乙巳此固不誤惟攷魏書孝明帝紀是年六

月始改年孝昌以前尚當為正光六年象造於二月中安得預題孝昌元年字觀上截佛象左右題名六行實係古刻此記七行字體既絕不類且鐫刻新舊跡亦判然不同疑此處原本無字或字已漫滅傖父遂刻此以售偽耳然原專實出於古且題名具在未可以此記並沒之也故仍著於錄而辨其偽於此焉

鄧完安造象記

石如鐘形高五寸三分廣三寸五分四行正書

□信士鄧完安為身皂像一區孝昌元年八月十五日

右皂為造之譌字完是定字筆迹微異

吳安國墓碣

石高六寸七分寬四寸一分疊七行行六字額高三寸五分半四周花紋二行行二字字竝徑四分正書

吳公之墓 額

橫野將軍氵□君諱安国字伯㵎守麟閣哉爲□□□三界□口之以善□□高山仰之□大代孝昌元□

按王文敏南北朝存石目有魏橫野將軍吳安造像疑即吳安國或書人欲去國字自存石目係稿本未刻魏書官氏志橫野將軍弟九品上階

吳高黎墓誌

石上圓下平上截作龕形高一尺盡五分下截墓誌高九寸五分共高二尺寬一尺盡四分十三行行十二字字徑六分正書

有碁格

魏故士吳君之墓誌　君諱高黎徐州瑯琊郡治下里人也𠆲世駙騎府録事叅江夏太守之孫負外散騎侍郎梁郡太守之子聖世兗州城局叅督護高平郡事資洪源胄漠稟神光於峻岳摧蘭桂之茣微嶪之妙嚮才器忩恵事若天知正始元年冬十月十五日辛於洛陽妻髙陽許樂女樂為江夏王常侍以正光五年十二月六日巳於弟孝昌二年正月丙午十三日癸丑權壙於北芒刊石立記

右墓誌舊在河南洛陽趙之謙補寰宇訪碑錄汪鋆十二硯齋金石經眼續錄竝著錄誌云吳君徐州瑯琊郡治下里人

桉魏書地形志北徐州領郡二次琅邪琅邪郡領即丘費二縣治下里未詳何屬琅邪郡北宋為沂州太平寰宇記承治水出沂州承縣寰宇記承縣有故鄫城漢為繒縣地形志即丘注後漢晉屬有繒城知承縣即即丘故地西北六十里方山之東王莽改承縣為承治故水有此名或即治下里之名所由昉歟濱治水曰治下猶之濱洛水曰洛下矣又云吳君之祖官驃騎府錄事參江夏太守吳君官兗州城局參督護高平郡事參下竝應有軍字元魏無祇一參字官名竝闕不書又非敚文殊不可解官氏志有諸局校尉諸局督事都尉諸職而無城局之名有二大二公參軍督護司空皇子參軍督護從弟一品將軍開府參軍督護竝弟九品弟二品將軍

始蕃王叅軍督護從弟九品而無督護郡事大都流外末秩為史
冊所弗詳所以墓誌標題亦衹稱故士吳君也北齊武平二
年石永興等造像記揭衘南潁川郡城局叅軍始沿魏氏舊
名尤為叅下應有軍字之碻證隋書百官志齊制上上州刺史置府屬官有城局叅軍
又云孝昌二年正月丙午十三日癸丑權殯於北芒丙午當
書正月上是年歲在丙午正月朔適辛丑若丙午朔十三日
安得直癸丑耶北芒即北邙元和郡縣志北邙山在偃師縣
北二里西自洛陽縣界東入鞏縣界舊說北邙山是隴山之
尾迺衆山總名連嶺脩亙四百餘里洪源下敘之字微發之
妙嚮當作發微妙之嚮均會響通作嚮易繫辭其受命也如

嚮漢書賈山傳天下嚮應忩恚即聰慧忩与悤同漢書郊祀志悤明上通叚借為聰論語好行小慧鄭注魯讀慧為惠亡於弟弟作第非說文第本作弟韋束之次弟也第特弟之或體今人兄弟孝弟用弟字次弟門弟用第字殭為區分殊乖古誼唐㙈文達碑雍州開化坊里弟与此誌合北朝書體滿目纂蕪肰瑕不掩瑜閒存雅故如第作弟之類是已　又吳高黎誌石曹氏大興孫氏見王文敏南北朝存石目

李諆墓誌

石連額高二尺三寸寬一尺六寸一分十八行行十九二十字不等字徑六分額六行行二字字徑一寸五分陽文並正書

大魏故介休縣令李明府墓誌　額

君諱諶字文略遼東襄平人晉司徒循之十世孫大魏青州刺史貞侯之第二子也淺源綿緒旣圖家□積譽連芳然著話言君資性沉毅弱不好戲幼而父所偏賞目以為千里駒及年始十五容皃甚偉堂堂然有儀望之稱粗涉文史略存梗槩而愛兵奇好劒術慷慨有立功立事之志焉解褐拜鷹威將軍介休縣令彼地帶嶮岨山胡寇亂前後縣官未能遮遏及君莅任窮加撫討手自斬捨莫不震肅部內以寧君勇決英邁識量淹遠風猷意業有可稱者而逸駕未馳長路已謝正光四年歲次甲辰七月廿七日病卒於洛陽顯中里春秋廿七至孝昌二年二月十五日葬齊郡安平縣黃山里祔　使君之神塋銘曰

生如過隙逝以驚川妝芳大夜秘體窮泉朝盈松露夕湛丘烟一
隨化注万古無旋
子景躍年六
孝昌二年二月十日使持節都督青州諸軍事平東東將軍青州
剌史安樂王鑒念君遺跡追贈齊郡内史
右墓誌山東安邱縣出土誌稱李君遼東襄平人晉司徒僑
之十世孫魏青州刺史貞侯之弟二子桉晉書李僑傳僑字
宣伯遼東襄平人其為司徒在咸寧太康閒魏書李元護傳
八世祖僑晉司徒景明初以元護為輔國將軍齊州刺史廣
饒縣開國伯三年夏卒贈平東將軍青州刺史子會襲李謀

即元護之子會之弟也青州刺史乃元護之贈官謚曰英侯則史弗詳据史元護爲脩八世孫誌云謀爲脩之十世孫則元護當爲九世孫當是史誤誌稱謀解褐拜厲威將軍魏書官氏志厲威將軍弟六品上誌又云葬齊郡安平縣黃山里安平宋縣屬齊郡北魏因之在今山東青州府臨淄縣東謹按　大清一統志黃山在昌樂縣東南二十五里安邱縣在昌樂縣東南二十里李謀葬黃山里今誌石出安邱縣以地形攷之適合葢黃山里在安平縣東南与今日昌樂安邱之閒壤相錯矣誌末又云安樂王鑒念君遺跡追贈齊州内史鑒字長文安樂王長樂孫詮子見魏書文成五王傳此墓

誌未經前人箸錄書埶秀逸不在司馬昞劉玉之下可珍也

法義等造象記殘石

石高一尺八寸許廣一尺一寸許正書

張□汪　等侶存者稭胥海氵仁德
□歆　□立登侯伯亞紹不朽
康□
孫世樹　魏孝昌二年歲在丙
康市奴　□庚子朔廿七日丙寅
李□□　撰法義頌造石像
康員之　之□序

右下層缺首一行文義遂不可屬藉冐海□謂承世冐在海濱也杅為古杻字孖似為世字剝蝕存其匡郭然世紹不杻亦不審為何語則杅字亦誤孝昌二字僅可辨識是歲為丙午末有之序字其以記為序耶不可知矣

道勇造弥勒象記

石分二層高一尺五寸下層列十佛象記刻上層正書

魏建義元年歲次□申六月丁亥朔十□日亲丑青州齊□□清
縣楊　寺比□□道勇敬造弥勒□□□四面尊像上為皇帝
陛下復為亡父母七世囙緣居家眷屬□登果者之先□□□□
□嶺生生□□□□佛會并為一切□□輪迴□□咸同斯福

□女佛□□樹勝国

清信士佛下泐　　以下二行在記右側

□范遠之侍佛時

案建義元年歲次戊申申上所泐是戊字朔為丁亥則辛丑乃十五日也孝莊帝以戊申四月即位始改元建義至九月又改元永安中間用建義年號者僅五閱月象為六月所造故以建義紀年紀元編謂建義係是年三月改誤也魏書地形志青州所屬首齊郡郡屬縣首臨淄淄北碑皆作淯淯上所泐乃郡字臨字也者乇二字頗漫漶疑即耆老二字

王直懃造彌勒像

石高四寸三分寬三寸三分一面鐫佛像已泐僅存方龕及二跋脫形一面字五行行六字字徑四分隸兩側各鐫四侍佛上題名姓各四行行三字字徑三分隸兼正書

永安元年十月八日清信士王直懃為七世父母見在眷屬造弥勒玉像一區 已上五行在佛像背面

王直懃息始進息進族息景遵 此四行在左側右行

妻張娥始妻董進妻徐景妻張 此四行在右側左行

按見在之見俗作現非現訓玉光及石之次玉者史記項羽本紀軍無見糧注無見在之糧漢書高五王傳文帝封悼惠王子列侯見在者六人為王兹作見唐已前石刻雖出丞徒客作之手往往有方雜処如私弟不作第見在不作現皆是

兩側各鐫四立像即上題名姓者之像非佛像

東郡太守沈起專銘
專長八寸四分廣四寸三行正書

大魏永安四年歲在辛亥

□月庚子朔廿二日辛幽州范陽郡

固安縣人東郡太守沈起銘記

右按永安爲魏敬宗年號敬宗以肅宗武泰元年即位改元建義復改永安其三年之十二月敬宗崩於晉陽魏書北史並無永安四年之文通鑑目錄已於永安三年繫魏東海王建明元年之號若永安之四年節閔帝爲爾朱世隆所立改

東海王建明二年爲晉泰元年此專猶稱永安四年蓋亦有故是歲幽安營幷四州行臺劉靈助自謂方術可以動人乃起兵自稱燕王聲言爲敬宗復讎由是幽瀛滄冀之民多從之夫既爲敬宗復讎必用敬宗永安年號所以永安有四年之稱此專銘之沈起正幽州部人其記永安四年以劉靈助事覈之可證其實通鑑目錄是年四月爲庚子朔以庚子朔推之則廿二日當爲辛酉此專之日字下尚存辛字之迹其奪去者酉字耳范陽固安東郡皆見魏書地形志

賈瑾墓誌

石上銳下平連額正中高二尺七寸五分兩旁各高二尺一寸寬一尺八寸二十四行行三十字徑四分額二行行三字字徑

一寸豹竝正書

賈散騎之墓誌 額

君諱瑾□德瑜武威姑臧人也祖父天符以才地高胂仕宋爲本州□以主字□□□府中兵叅軍條縣令高陽太守父敬伯稹美才華州碎主簿頻翼二政後轉別駕入府爲司馬出廣川平原濟南魏郡太原高陽六郡太守皆以才効昇轉君稟玄中之妙氣資海岳之沖精生而秀異偉貌端雅齠年敏悟志度開廓儼尓有望畏之威怡然有就息之恵學不師授理無隱伏越數刃入孔公之富室披玄奥開李老之妙門性仁恕好博施上汎愛貴久要性至孝謹聽候侍疾嘗藥同痛殤於一體進饍奉湌共虛飽於五内息恭

悌順恊穆閨門弘和肅恕眞俗邦邑介其九思懿慤三端鋒銳清
談寫注則吻閒泉湧執管造素則筆端火然於是聲華上國響聞
京國爲皇宗英彥元恒之所友愛就家逼引爲佋東府中兵參軍
進入省爲散騎侍郎端靜守分不闚權門時或遊集必是四方英
彥後爲帝兄梁州柳爲錄事參軍凡所履歷皆非意趣負氣鬱怏
才志不申而時無德掾令栖鳳攝翼不遇徐崔故卧龍睡伏福不
甄善年世而終主君哀慟僚友悲惜未婚無子兄滕州以弟二息
晶爲嗣晶字士光幼而聰令齔年後林哀毀有聞罷祖之童古今
而異其業尚英駿識智剛決志學之年稽三経之奧弱冠之歲精
五典之原言談清婉若蟲閒含鏡援豪投默則素上綴珠才爲時

求既家徵奉朝請儀轉通直散騎侍郎直寢復方立効明世樹德當
年因使暫歸本□家時廿一即見悲悼與聞嗟惜滕州痛弟息之
早終悲志業不遂惟緣情以折中述二亡之存意故二柩而一墳
乃鐫石而作誌云尒

義〻靈岳浩〻東濵昭〻君子含氣誕生資天樹義稟日開明不
德之德可名之名咨嗟五孝優矛六經　行唯道跡與言德音州
閭敬羨京國枉欽文如錯寶□若砡金選賢湊訪迮疋臻尋匆寔
蘭鼓友必芳林
伉儷未嬪徇嗣將替伊何繼體若子唯姪云誰封堪在茲令哲烝
嘗肅恭享薦芳潔義形形沉淪聲芳不滅

大魏普泰元年歲次辛亥十月丁酉朔十三日己酉

此魏賈瑾墓志石為陶齋尚書所藏瑾字德瑜武威姑臧人按魏志賈詡傳武威姑臧人六世祖敷仕魏始家廣川是賈氏為姑臧望族遷於青齊故賈思伯本傳稱益都人而思伯碑則仍稱為武威姑臧人也此賈瑾當為思伯之族祖父天符為宋府中兵參軍條縣令宋書百官志高祖為相合中兵直兵置一參軍州郡志冀州渤海郡有蓨縣無條縣古書蓨條錯出不可縷舉實一縣也志又云為皇宗英彥元恒之所友愛按魏書京兆王子推子恒字景安改名芝歷任太常卿中書監侍中後於河陰遇害又云後為帝兄梁州刺史柳為錄事叅軍考魏諸王爲

梁州刺史者唯陽平王頤弟衍賜爵廣陵侯位梁州刺史豈即其人與又云一柩二墳是父子合葬亦所罕見志文拙澀如時無德操令栖鳳擬翼不遇徐崔故卧龍睡疾未免擬於不倫又如導從邦邑侵矛六經罷祖童古今而異皆甚費解他如出廣川云云出下脱爲字時廿一云云時下脱年字悲志業之不遂業下脱之字直寝方句亦有譌誤又痛傷作痛殤侍郎作待郎煒煌作偉炮邱園作丘薗或沿俗書或因筆誤亦不得概以通段目之是作文者未爲大雅書丹者亦近草率而筆跡則風華掩映與司馬景和妻墓志相伯仲此時代使然不可強也楊守敬壬癸金石跋

桉誌云曹君祖父天符仕宋爲脩縣令宋書州郡志冀州孝武僑立勃海郡有蓨縣無條縣隸釋趙相劉衡碑除蓨令宋之蓨縣沿東漢舊名也蓨与條通又与修脩互通史記周勃世家勃子亞夫封條侯高祖功臣侯表同集解徐廣曰表皆作蓨字駰案服虔曰蓨音條索隱地理志修縣屬渤海郡漢書功臣表作修侯恩澤侯表修侯犯色師古曰修音條陸雲夏府君誄百行昧揆君望斯周栖伏初九戢翼洪條條又音修周勃傳作條侯師古曰縣在勃海地理志作脩字其音同耳宋祁曰脩當作蓨集均音祧曰周亞夫所封詩中谷有蓷暵其脩矣釋文脩本或作蓨魏書地形志青州勃海郡有脩縣郡領縣三重合脩長樂与宋冀州勃海郡領縣同惟蓨字作脩耳條又通滌漢蔡湛頌蕭滌而雲消即蕭條東魏高

湛墓誌渤海滌人條脩修脩滌五字互用其為地一也賈氏何年北徙誌文弗詳其敘賈君有云為皇宗英彥元恒之所友愛就家逼引為征東府中兵參軍魏書景穆十二王傳京兆王子推子太興弟恒以春秋之義為名不以山川表求改名芝而肅宗紀蕭寶寅元恒芝大敗于涇州孝莊紀武泰元年四月河陰遇害者儀同三司元恒芝竝合新舊名書之此云元恒之所友愛之或芝字之譌官氏志神麚元年七月詔諸征鎮大將依品開府以置佐吏元恒逼引賈君為征東府中兵參軍則元恒曾官征東將軍無疑可補史傳之闕又云帝兄梁州抑為錄事參軍楊跋以帝兄梁州為陽平王子頤

弟衍按孝莊紀建義元年六月追封兄真定縣開國公子直為陳留王獻文六王傳子直字方言靈太后詔封真定縣開國公出為冠軍將軍梁州刺史子直孝莊嫡兄故稱帝兄梁州衍於帝屬疏族与元恒芝等同元恒但稱皇宗衍何得稱帝兄耶則是抑賈君為僚佐者淩為子直而非衍矣誌銘字多通省偉猨端雍猨即貌字皃貌本字唐鏡銘覩皃嬌來呂夫人張氏墓誌容皃若常皃茲作皃猨加豸即加豸而稍省曰上汎愛上即尚字詩陟岵尚慎旃哉漢石經尚作上論語草上之風孟子作草尚之風優矛六經優矛即優柔柔从矛聲矛本字爲蛇形蛇柔能屈伸故矛可用作柔延昌四年

皇甫驎墓誌銘矛能撫衆武亦折雄矛亦作柔用与此誌合
楊氏跋此誌蜓誤殊夥首引魏書賈彝傳乃云魏志賈謝傳
謝曹魏時人彝元魏時人雖謝亦籍姑臧而六世祖敷仕魏
始家廣川則法非謝誤一　以陽平王子頤弟衍為帝兄梁州
誤二不遇徐崔故臥龍睡伏釋睡疾誤三導俗邦邑釋導悅
誤四優柔六經釋優矛竝不知矛作柔用誤五罷祖之童兹
之字誤六誌云俄轉通直散騎侍郎直寢句　方立効明世句
直寢即直宿官氏志永興元年十一月置騏驎官四十人宿
直殿省比常侍侍郎則侍郎之職當直宿內廷明甚乃云直
寢方句致令費解誤七偉猖釋煒煌誤八攷古之難如是如

是 錫齡謹案孝昌二年李謀墓誌容邑甚律亦正邑皇為兒

楊阿真造象記 石高二尺三寸廣一尺一寸五分有側記刻側面行式如左正書

丙子岁之太清

普泰二年三月十五日清信楊阿真仰為世妹父母

一切衆生造石像一軀　姪雙席　清信趙保姬

佛弟子王天進供養　姪白女　清信郭石姬

佛弟子王阿緒供養　姪黑綻　清信趙阿妃

佛弟子王道暉供養　姪白綻

姪貴季

右按正面佛象旁刻丙子歲之太清六小字不解所謂

法義兄弟二百人造像

石上銳中闊下狹略作精圓形高四尺八寸中寬三尺壹五分下寬二尺七寸上截鐫佛像四層共四十軀造像記在佛像下右方十四行行十三字弟四層正中佛像旁佛名一行六字題名四列竝字徑四分正書　弟三層稍左佛像旁有字二行泐甚不可識字較小　佛像以最上層為弟一層

維大魏永熙三年歲□□□□□月癸未朔五日丁亥□□□□□夫大覺遐方託靈僞以□神法□謝世守三乘以存教自非遠鑒幽源寔能辨其由是以法義兄弟二百人等識䂓玄宗敬宗正法滅割□財仰為皇帝　陛下今為七世父母營造微福如訪石孤巖援琢玄豁□□妙手敬造尊儀一區二侍菩薩嚴姿超絕□

精崐寶光拂紫虛暉洞皎日崇髣髴於幽蹤依怖於空谷者也緣
□微□願令亡者遊神西方淨□國土現□同福長保遐□一切
群生共沐□澤
此是定光佛出 六字在下層正中佛像右側
比丘□□ 比丘惠進 比丘惠□ 比丘□□ 比丘□□
比丘惠□ 比丘惠□ 比丘智達 王牛 張伯周 王天言
王伯恭 楊安國 牟懷 楊禹生 王侯之 牟桃符
王德意 王□目 鄭客生 孟延興 楊仕之 楊憤之 王
樹生 王世興 已上第一列在造像記左方 □□張□ □□□珎 維那
張景 維那楊增福 維那張□ 維那王漢□ 維那楊

大　維鄉鄭　明　維鄉楊　□　張萬孫　張勝林　□□

□　楊安國　王惠弥　楊□□　王延康　王安國　□可祖

王隻隣　達可□　王惠之　楊捧生　楊隻鳥　楊德林

□客生　王信都　楊影□　鄭道延　王□生　趙文興　張

弘柳　牟思洛　楊橦生　王祖□　張　賜　陳天授已上弟二列

比丘尼法□　比丘尼□□　魯當珠　鄭糸姐　梁莫女

李武同　田勝姜　淩伯□　王智□　楊□□　展憐香　達

桃生　趙秀姜　孫好□　周好女　□白□　楊□姜　□□

珠　□□莫　孫姜珠下空三行　山石二字稍大　王顯賓　王文達

王伯弥　王祖興　張世敬　王阿隣　楊統周　楊承貴　楊

仲琬　王重生已上第三列　□□□　□□□　楊□□　王□□

張銀姜　劉穎姿　杜□娥　張□□　□□□　孫□生

楊□□　楊□□　□□□　楊石留下空十行　韓阿生　逵文王

王□□　楊文□已上第四列

右造像記□月癸未朔月上字泐据通鑑目錄永熙三年三月癸未朔則月上泐字當是三字題名弟三列山石已下當是捐石人姓名梁美女美字當是英之別體逵文王名絶奇

韓顯祖等造象記

石高七寸八分强廣一尺八寸二十行前十行界以棋格行十一字後十行題名字數不等正書

大魏永熙三年歲次甲寅六月壬子朔廿八日己卯

行行一字至四字不等正書

石佛 下缺

惟大魏□□□□ 下缺 夫真塗□□非靈應 下缺 等性匪□日无

以證 下缺 智攀起於昏蠢之慮万 下缺 以戒檀為首於是緣悟遵

下缺 既聞豪善修歸安不自力固□ 下缺 像主陽城洪懋邑主王

黨邑主秦 下缺 邑卅餘人等自懼往樹因徹今逢像 缺 慕金顔之

因□憚生死之靡濟將欲同竭愛河沽生有兼若不累實侔於梨

刹琢玉埒於刻檀將何以表敬歸真極圖趣奔故共減衣湌仰

為 皇帝陛下祚基陰瓓陽敬造石像一軀舉高一丈 又 始 以 心

令乃搴就功傾世巧用竭時 工小 瞖豪若留影龍池覩貌若仁□鷲

嶺顊此福資　主上聖昌百司賢明風和雨順國豐民泰三寶永

化四生蒙度同超免吾齋證常樂　其辭曰

真撫無象□顯汝情至道靡說始悟陈□異心韋顛同一性露緣

慜先證行急□成由知自力共滅珍環離容盡相□窮形福資

國主潤及群生同盡分□永隋大明

邑子陽下缺

邑子陽下缺

邑子陽□下缺

邑子□□下缺

邑子陽曰下缺

夫釋迦凫道捨躬於飢歔庸愚建堞竭珎　以崇法是以合邑之人

迭相敎率建立須弥塔石像二軀其辞曰

魏魏顯塔毅根闇土光曜十方唯新豈腐哈氣之使咸来懽儛

須弥塔主五下顯祖居士支仙

比丘曇超

象主韓法成　邑先尹超賢　邑子采猷　光明主董託世　邑

子邵誕　邑子宋黄奴　邑主李道　邑子張方國　邑子王受

仁　龕主陳忠　邑子平馬栓　邑子李伏業　唯那賈韶懎

邑子趙老懽　邑子　唯那陳珎　邑子王尚　邑子

邑子張樹　邑子欣貴遷　邑子　邑子李伯安

邑子平思　邑子陳舍文　邑子張惠滕　邑子劉席　邑子
侯建扶　邑子益文貴　邑子趙暈業　邑子

右石左右各十行中列佛象下刻二人相對作跏趺坐中刻香鑪爲鑪烟裊裊之狀庸愚之愚似原石有缺書石者故偏於左堞即塔之別體穀畢與磬率同辭言數根閻土即佛經閻浮提洲哈氣之哈玉篇謂爲以口歃飲今俗尚有讀呵氣爲哈者此云哈氣之徒猶云含生負氣之徒耳諸邑子下有無名者乃原石未刻以平滑無有蝕處知之（錫鈴案造象今多作哈此哈字當即哈字）

陽城洪懋等造石象銘

石廣二尺三寸下截斜斷左方長處存一尺七八寸界分兩層上層文二十四行行十五字下層題名今僅存首列左方十二

□子王□下缺
邑子□下缺
邑子下缺
邑子下缺
邑□下缺
邑□下缺
邑下缺

年月一行已缺攷魏書地形志洛州領陽城郡郡治陽城縣
郡置於孝昌二年縣則漢屬潁川晉屬河南後罷至正光中
始復記稱像主陽城洪懋則刻石在孝昌以後矣題名多陽

姓故或疑陽城亦人姓名但碑於王黨秦□必兩書邑主不應像主二人獨不分列且文中有潁陽字潁陽亦陽城郡所領之縣然則陽城爲當郡縣名夫復何疑中多俗字魏碑皆然不足縷舉惟袥圖之袥與源磨郎壙志中袥字頗同疑即一字然以魏碑字體常例求之字書如袥祇柘柢等字皆與文義不合竟不能定爲何字此句敬字似屬衍文峯就之峯當亦誤筆又案四生蒙度度當爲慶之誤文選西都賦度宏規而大起度本作慶故善注謂與羌古字通今本及後漢書竝譌作度與此正同一誤錫齡案敬祈二字必有一衍文上二句皆四字則祈卽祗敬之譌歟

東魏一

孔僧時等造彌勒像

石高三尺五寸五分寬一尺六寸五分上鐫佛像二層各一軀下層二侍佛造像記十三行行五字至七字不等字徑六分正書

□魏天平三年歲在丙辰正月癸卯朔廿四日丙寅青州齊郡廣川縣孔僧時兄□□人為亡父母□□勒石像□□□父母□□□□无量佛□□□為居家□□一切衆生普同□福願ㄟ從心

李慧珎等造蓮華記

石圓式周圍二尺六寸徑九寸三分內鐫蓮花形八瓣瓣各三字字徑六分正書

李慧珎李慧進李慧勝李慧回十二月天平三年歲次丙辰造

按翻譯名義集芬陀利此云白蓮華優鉢羅此云青蓮華優鉢羅盤那女生青蓮華中鉢特摩此云紅蓮華摩訶鉢特摩此云大紅蓮華拘勿投此云黃蓮華大論問諸牀可坐何必蓮華答牀為世閒白衣坐法又以蓮華軟淨欲現神力能坐其上令不壞故又以莊嚴妙法坐故又如此華華臺嚴淨香妙可坐蓮華為禪門所重此云造蓮華以石刻作蓮華形又不云造象故書月於年歲之前无金石例之甚新者

比丘惠暉造象記

石高一寸七分兩面刻字面廣八寸許共二十一行行三字正書

大魏天平四年正月廿八日比丘惠暉合衆敬造釋加石像一區并二菩薩願為國主師僧父母及善知識六道衆生永拔苦因生生值聖聞法悟玄速成正覺

李社李祥等造象記

石高一寸三分兩方刻字方各廣六寸記凡九行行二字題名人各一行正書

大魏天平四年二月朔敬造偉陀菩薩石像

李社　李祥　張始貴　支貞　王戸　趙嘉　王在宝　鄧平

比丘尼曇超等造象記

石象高一尺二寸三分坐高三寸廣六寸記刻坐上正書

大魏天平四年九月八日比丘尼曇懿比丘尼曇演敬造弥勒下生

以上四行二十五字在側面左

玉像一區上願三寶常化國祚永隆又為師僧父母生緣眷屬一切遍地俱至道場香火邑義妙果同歸一時成佛　故記

以上九行四十六字在石之正面

比丘尼惠暈

以上一行五字在側面右

劉悄為亡兄造象記

石象上弇下趺高一尺二寸上寬一尺二寸三分下寬八寸記刻佛坐下廣五寸一分高四寸六分六行行十字十一字不等正書

大魏天平四年閏月八日佛弟子甯朔將軍汾州長 刂悄為亡
兄亘閤敬造觀世音石像一區願亡兄託生西方妙樂世界不逵
三塗值佛聞法一切衆生咸同斯福

按天平四年為東魏孝靜帝即位之四年歲在丁巳據通鑑目錄閏月則九月也甯朔將軍為魏從第四品階州上一字作汾形北魏無汾州疑是汾字長字僅存上半劃字亦蝕其右悄字似從忄旁作肖魏制上上州有長史又直閤屬官有朱衣直閤將軍之屬並見隋書百官志舊名五代史志今從俗稱閤此石作閤猶見古義說文閤所以止扉閤門旁戶也後人多以閤為閣百官志亦如此

唯那卌人等造石像記

石上截缺損右高八寸許左高六寸廣一尺八寸兩面刻正書

魏天平四年歲次丁卯潤九月己亥朔十三日乙亥唯那卌人等

敬造石像一軀缺為皇帝陛下州郡令長中為師僧父母缺家眷

屬追地衆生普同斯福

乘道珍　張僧定之徐珠王輿固

卞桃棒　王茉　王方安

□顯伯　王惠世王滦帰

缺　牛閏牛惠盛

缺　牛天朳牛敬征

目　王息日皮同貴

貝翔　王居　李神敬
年　王敬祖　王憶祖
仄　竇保安　王曇蒲
上　牛神周　王道仙
以下缺　牛道階　王供尔
王方生　張清
丘法　缺
丕道由
紀益
以上正面
缺
主命過牛承

命過息牛道 奕
現存眷屬咸同斯福
光明主命過王敀僧
命過息王道端
缺 存眷屬咸同斯福
菩薩光明主命過張承伯
現存眷屬咸同斯福
□□
□□
□解佉

牛道桓

□脾 以上背面

案天平四年歲次丁巳此作丁卯誤也既為己亥朔則十三日當為辛亥若十三日乙亥則當為癸亥朔攷是年九月為癸巳朔十月為壬辰朔則閏九月正是癸亥朔此作己亥又誤也古碑之紀月日疏率不足據往往如此而此碑並誤及年建則更謬矣道琢桃棒道由上一字均泐不可辨机字爾雅釋木机繫梅方言机仇也說文則以為古文簋字皆非命名之義此當即俗機字機俗作机耳碑中王柒虎與同時敬顯雋碑之聶柒虎義橋石像碑之張柒虎同名二碑具錄萃

編均經王氏標舉論及以爲即七虎令此碑又在前則王氏所未見也𢿘字字書無攷或即皈字異文

劉𩃙周造塔記

石四周磨損左下角尤甚高約一尺三寸彊上寬一尺一寸下寬七寸十三行行十一十二字不等字徑六分正書

□□□□□□□造塔

維大魏天平四秊歲次丁巳十二月𡩋卯朔十九日巳酉青州北海郡都昌縣人劉𩃙周自慨弥綸生處凡俗竊聞經云惟福可恃即竭家財遠□名匠在四衢之内造均塔一軀□佛六菩薩遷切已訖上爲皇帝陛下州郡令長七世師僧生緣父母兄弟姉妹居家眷屬□義等上及十往菩薩下逮无邊衆生普同斯福

劉領群　過神僊

右記云在四衢之内造均塔一軀涅槃後分經佛告阿難佛般涅槃荼毗既訖一切四衆收取舍利置七寶瓶當於拘尸那城内四衢道中起七寶塔高十三層上有輪相均造瓦之具旋轉者也董仲舒曰泥之在均惟甄者之所為古有泥塔甄塔瓦塔均塔即瓦塔也又云上及十住菩薩唯識論定受用身由平等智示現妙淨功德身居純淨土為住十地菩薩現大神通轉正法輪決衆疑網令彼受用大乘法樂光明經我當安止住於十地十種珍寶以為脚足智論法慧說十住十方說十住者皆名法慧十方諸佛說十住与法慧說等此

云十住菩薩即唯識云住十地菩薩智論云十方諸佛也

法儀六十等造釋迦像

石上銳下作橢圓形高二尺五寸三分寬一尺三寸六分上鐫佛像一軀八行行六字字徑六分正書像主題名五行一行在造像記末四行在造像記上方

大魏元像元年歲次己未四月甲申朔廿日癸卯法儀六十等敬造釋迦象一區為王帝主師僧父母法界衆生俱時成佛

大齋主趙化生

法儀趙法祚 已下四行在造像記上方行三字

法儀趙葙蘭

柳昭造象記

石象高一尺一寸六分坐高二寸四分廣五寸二分記刻坐上九行字數不等正書

元象元年歲次戊午五月巳未朔八日丙寅毋使江南為女夫劉還遠亡妻東緣支敬造觀世音一軀巳身七世同沾此福柳昭

右檢魏書孝靜帝紀元象元年二月丙辰遣兼散騎常侍鄭伯猷使於蕭衍此云毋使江南不知何說末署栁昭之名其亦奉使江南抑隨伯猷同往不可知矣然毋究為誤字

僧慼造白玉像

佛座高二寸寬三寸四分上刻佛像二軀記六行第二行六字餘俱四字字徑五分弱正書

元象元年八月廿九日比丘尼僧慼為上父母造白玉像一區

安東將軍郗蓋袄銘

石縱橫各八寸四行零二字每行七字正書

興和二年閏月廿一日并州太原郡祝阿縣安東将軍前山茌縣令郄蓋秩銘

右檢魏書孝靜帝紀興和二年是年爲閏五月又地形志齊州治歷城領郡六其六爲太原郡祝阿山茌皆屬焉官氏志四安將軍居第三品郄當爲郗音絺自晉以後爲著姓其郡望則兖州之金鄉與齊近郗君蓋官於鄉里者秩字字書所無集韻有秩音姪其義與秩相通秩當爲秩由刻者偶誤耳銘後四行所界棋格如新平滑無迹而不著銘詞此自當時未刻非蝕損也茌不作荏荏最得其正

錫齡案武定二年王□大卯造象有虎蓋秩此人或亦以蓋秩爲名

蔡儁斷碑有陰

石下半斷缺見存高三尺二寸寬二尺七寸五分二十五行行三十二字字徑六七分碑陰三十一行行九字至十七字不等行字徑五六分並正書額篆書額廑存下截中字蔡字及碑字右偏之下半字徑二寸六分篆書陽文約計應高九寸寬一尺彊

□□中□□蔡□□碑額

君諱儁字彥安陳留圉人也自遷原姬水構趾岐山赤雀表其祥白魚應其感苞栝下闕□鼓□□仍此承家𢑱漢□□□演丞相義後漢衛尉質中郎邕等富仁□□銘□官下闕世祖連永嘉末東渡江為散騎常侍司徒謨之弟三兄也曾祖宋衍軍將軍陳留太下闕運知機翻飛擇木亦既來□□□□賞乃為安北將軍殿中尚書□□□□居□外下闕倫所重望實是歸王者之居不常厥土乃與

運遷即安所寓今為□□□□□人也闕下質雄才秀舉挾風雲之資□志□上有從橫之氣末學軍旅與韓□□□宋□獎闕下山白波之類所在互起黃巾青領之羣相望閒出君乃據守五源載□□暑□□□闕下責餅□在君側人神同忿建義之初參贊誠績乃為千遠將軍□□□□□加鎮遠將闕下復赴君之難唯力是視天下大定預有其功乃封烏洛縣開□子食邑□百戶加寧將闕下相勃海王天資秀出神武命世撥亂反正扶危定傾君乃繾綣遊從□□夾贊常有武闕下隨山之効進爵為侯食邑八百戶乃除使持節都督濟州諸軍事安東將軍濟州刺使闕下徙君乃秣馬厎戈陳師鞠旅顧□□永應機制勝楊湯沃雪方此為過積山壓卵比茲

闕下起金滕未開反見疑□□目經略君既仕處蕃屏地當衝要奇
正並施□□森設深關闕下京邑空虛定策帷幄樹勳廊廟高□忠
存社稷功安區夏匡□濟民實天所相樊子鵠闕下行臺元子思等
運籌轉筭應期制敵振戎鋌銳若春日之晞薄冰揚威才衆如秋
風之闕下節散騎常侍都督陽州諸軍事驃騎大將軍陽州刺史君
雄略素高威風□著□□肅闕下何多世屬愍憂干戈未戢經營四
方靡或寧晏將復折衝禦難追方邵之蹤闢土擴狄闕下天平三秊
七月庚子朔廿二日　薨於州國家追悼□加榮禮乃贈使持
節侍中司闕下如故謚曰威武公惟公居家至孝登朝盡忠神寓沖
曠識量高遠自然方□與瑚璉等闕下無小而不爲過無微而不改

兵權將略獨步一時□□□氣龍蓋當世其輕身重義闕下徂殺青
難久且勒鍾鼎貽諸長世其詞曰
天臨有周乃眷西顧雀書協祉鳳鳴膺祚光啟侯服郷諸王度建
國承家星羅雲布夫闕下榮踰周歲聲高具僚爰秉摩節寔列旌棨
抱衛含曹跨河據濟四馬彶彶六轡犄犄遵闕下乃為羽翼遂成貞
幹載馳載驅如江如漢方金振聲比玉傳響行隨海運將摶風上
□闕下獸依墳壟草生阡陌杳杳泉壤蕭蕭松柏無復春秋空勒金
石

大魏興和二季八月八日建碑

碑陰

司徒府佐人名如右

安東將軍濟州長史郭堯

鎮遠將軍司□辛如□

平南將軍長水校尉從事中郎許隆賓

前將軍射聲校尉外兵參軍袁道珍

前將軍虎賁中郎將中兵參軍茹哲

安東將軍銀青光祿大夫騎兵參軍譚和

征虜將軍羽林監記室參軍徐文賢

冠軍將軍奉車都尉鎧曹參軍關慶宗

寧朔將軍騎都尉鎧曹參軍趙威

冠軍將軍強弩將軍倉曹參軍桓文淵
鎮遠將軍積射將軍行參軍盧遺念
鎮遠將軍騎都尉行參軍倉常洛
鎮遠將軍積弩將軍行參軍李恩
鎮遠將軍殿中將軍行參軍蘇育
平遠將軍羽林監左戶參軍鄧桃根
平遠將軍羽林監右戶參軍陸敲
征虜將軍中散大夫城局參軍扈起
平遠將軍積弩將軍長兼行參軍雷懐
平遠將軍積弩將軍長兼行參軍元業

征翔將軍奉車都尉長兼行參軍李林
寧遠將軍强弩將軍長兼行參軍尹林仁
中堅將軍騎都尉長兼行參軍王憲祖
伏波將軍殿中司馬督長兼行參軍史伯炯
伏波將軍殿中司馬督長兼行參軍董和
伏波將軍殿中司馬督長兼行參軍董雅
伏波將軍殿中司馬督長兼行參軍董方顒
伏波將軍殿中司馬督長兼行參軍毋之迴
伏波將軍殿中司馬督參軍督護毋之顒
伏波將軍殿中司馬督參軍督護□□高

伏波將軍殿中司馬督參軍督護李庫堆
東魏蔡儁碑新出土石爲陶齋尚書所藏碑中斷惜失其下截凡二十五行額亦缺損按儁北齊書北史並有傳以碑證之多合唯傳稱廣甯石門人碑稱陳留圉人然碑中有運知機翻飛擇木之文又云王者所居不常厥土乃與運遷即安所寓下缺七字尚存人也二字此即序其祖由陳留圉遷於廣甯石門之事是碑先敘其郡望而後著其近籍也又傳稱儁轉揚州刺史天平三年卒於州北史同碑則作陽州此碑是而傳非也按地形志揚州晉亂置豫州劉裕蕭道成並同之景明中改揚州孝昌中陷武定中復此壽春之揚州也梁書武帝紀普通七年十

一月克壽陽城以壽春置豫州太清元年以爲南豫州此即地形志所云孝昌中陷者也北齊書文宣紀武定七年梁南豫州刺史皇甫眘以州内屬此即地形志所云武定中復者也若天平三年則壽春爲梁地儁安得爲此州刺史乎地形志陽州天平初置尋陷武定初（初當中字之誤）復隋書地理志宜陽魏置宜陽郡東魏置陽州後周改熊州此地在今河南宜陽然則東魏天平初置陽州即以儁爲刺史至武定五年侯景以河南降梁地入于梁及慕容紹宗破景地復入魏此即地形志所云天平初置尋陷武定中復者也梁書侯景傳太清元年景以河南十三州降梁中有揚州刺史樂恂（此揚州亦陽州之誤壽春在淮南非河南梁書武帝紀作陽不誤）蓋

自儁卒於陽州之後至樂恂為刺史遂同侯景降梁此於史文無不合者則儁為宜陽之陽州非壽春之揚州審矣而今本北齊書及北史皆誤陽為揚此由校書者不深於地理多見揚州少見陽州遂妄改之賴有此碑以訂其誤一字千金金石所以足貴也又按地形志朔州廣甯郡領石門縣在今山西平定州壽陽縣東此碑當出於壽陽尚書云碑出於磁州則不可解豈東魏已有卜地遠方之俗與 楊守敬壬癸金石跋

東魏蔡儁碑□山白波之類所在互起按漢書黃巾餘黨復起西河曰白波賊衆十餘萬碑益用此 況周頤香東漫筆

右碑不具姓氏而碑額中一行蔡字尚存定為蔡儁碑儁北

㒺書有傳而稍与碑不同碑云字彥安傳云字景彥碑云陳留圉人傳云廣甯石門人按廣甯石門為北魏新立郡縣蔡氏始初遷於此者若陳留圉實蔡之儁貫後漢書蔡邕傳稱邕陳留圉人是其證也古來碑傳往往屬籍相歧使學者疑如段志玄碑云鄒平人傳云臨淄人諸亮碑云陽翟人傳云錢唐人皆以新儁籍分書致異不辱槩稱碑是而傳譌也碑稱前漢□□□演丞相義後漢衛尉質中郎邕等皆儁之先世漢功臣表肥如侯蔡演演元孫丞相義碑演字上三字渤當是肥如侯三字義漢書有傳代楊敞為丞相衛尉質見後漢書蔡邕傳邕從父也碑稱世祖連永嘉末東渡江為散騎

常侍司徒謨之弟三兄世祖上字闕當是追稱其弟幾世祖晉書無連傳謨傳事實多在元帝朝是為兄弟同時渡江之證上距永嘉末數年耳傳稱儁父晉拜甯朔將軍碑稱安北將軍殿中尚書下闕安北与甯朔字異誼同疑即儁父之職殿中尚書為傳所弗詳耳碑云上闕賁餅□在君側人神同忿建義之初參贊誠績乃為平遠將軍□□□□加鎮遠將下闕將下當是軍字傳云高祖謀誅杜洛周儁預其計事泄走奔葛榮仍背葛榮歸尒朱榮榮入洛為平遠將軍帳內別將与碑合碑平遠將軍下泐五字其上四字當是帳內別將其下一字適与下句加字相屬耳加鎮遠將軍傳闕碑云赴君之難唯力

是視天下大定預有其功乃封烏洛縣開□子食邑□百戶加前將下闕將下當是軍字傳云從平元顯封烏洛縣男与碑小異食邑□百戶加前將軍傳竝闕碑云隨山之効進爵為侯食邑八百戶乃除使持節都督濟州諸軍事安東將軍濟州刺史傳云高祖平鄴及破四胡於韓陵偽竝有戰功太昌中出為濟州刺史与碑合進爵為侯食邑八百戶使持節安東將軍傳竝闕傳云胡還等據兖州作逆偽与齊州刺史尉景討平之碑云君乃秣馬底戈陳師鞠旅應機制勝揚湯沃雪即指此事傳云武帝貳於高祖以濟州要重欲令心腹據之陰詔御史構偽辠狀欲以汝陽王代偽由是轉行兖州事高祖以

儁非皇啟復其任武帝不許除賈顯智為刺史率衆赴州儁防守嚴蒲顯智憚之至東郡不敢前碑云金滕未開反見疑□君旣仕處蕃屏地當衡要奇正並施□□森設深關下闕即指被構奪任厥蒲顯智事其轉行兗州云云當在碑文斷鈌處傳云天平中為都督隨領軍婁昭攻樊子鵠於兗州又与行臺元子思討元慶和俱平之碑云匡□濟民實天所相樊子鵠下闕行臺元子思等運籌轉筭應期制敵振武銓銳文雖不全亦与史傳脗合據碑儁官終散騎常侍都督陽州諸軍事驃騎大將軍陽州刺史陽州傳作楊州誤碑陽敬跋守散騎常侍驃騎大將軍傳亞闕傳載儁所歷官唯從破葛榮除諫議

大夫不見於碑或亦在斷缺處傳云天平三年秋卒与碑合贈持節侍中都督冀州刺史尚書令司空公碑文司下泐字當是空字其都督冀州刺史尚書令之文當在司空下闕處持節碑作使持節碑額中字上二泐字當是故侍二字蔡字上二泐字當是都督二字謚威武碑与傳合　又按偽北史亦有傳有進爵為侯濟州刺史謚齊州餘与北齊書傳略同

又按碑云□□賣餅□在君側漢書王莽傳莽按符命求旱賣餅者京兆王盛以為前將軍崇新公碑蓋用此以比杜洛周也

僧道山造觀世音像

石建佛像高一尺七分佛座高二寸五分正面寬四寸六分強
兩側各寬二寸一分上刻佛像一軀記三面刻十四行行四字
字徑五分正書

興和三年四月十五日比丘僧道山為國已上刻佛座右側王檀主父母
諸師僧及已身敬造觀世音像一區願福澤普施已上刻佛座正面法界
蠢□浮生皆蒙此益所願如是已上刻佛座左側

右造像趙之謙補寰宇訪碑錄王文敏南北朝存石目並著
錄舊在直隸正定

苑貴妻尉造像記

石象高八寸九分坐高二寸六分廣七寸
五分記刻坐上十行行四五字不等正書

興和四年九月十一日清信士苑貴妻尉為亡息光虎敬造弥勒

像一區願亡息生〻世〻恒爲眷屬曰兹福祐一切誠佛願〻從心

右桉廣韻十三阮菀姓齊大夫菀何忌貴當爲其後戰國策趙策賤息舒祺史記高祖紀臣有息女正義息生也謂所生之女單偁息則爲子之通偁自漢及南北朝恒用之先人爲老據顔氏家訓爲北朝俗字生世之下各作〻於偏旁者後漢書鄧隲傳章懷注古書當再讀者即於上字之下爲小二字言此字當兩度言之是也誠成古通